

Frá Felagnum fyri kirkjuráðslimir

Vilja hava fleiri urguspælarara

Í kirkju okkara kunnu vit gleðast um arbeiðið, sum allir kirkjutænarar gera í trúfesti, ár út og ár inn. Fyri at henda tænasta ikki skal vera alt ov bindandi fyri tann einstaka, verður mangastaðni roynt at finna fleiri at røkja hana.

Men at spæla urgu krevur førleika, sum ikki er líka vanligur millum manna, sum neyðugi førleikin at vera klokari ella deknur. Tí hevir ofta verið serliga torført at finna urguleikara. Eisini á hesum øki er nú vón fyri stavni. Summastaðni hava kvøldskúlar í nøkur ár havt undirvísing í urguspæli, eitt nú í Havn og á Tvøroyri, men í samstarvi við kvøldskúlarnar kring landið hevur tað í ár verið møguligt at skipa skeið í urguspæli at kalla um alt landið.

Norduroyggar: Jóhanna Johannesen, Klaksvík *Eysturoy*: Heðin Kambsdal, Fuglafirði *Streymoy*: Oddvør Johannesen, Tórshavn *Vágar*: Martin Pollard, Sandavági *Sandoy*: Wilhelmina Larsen, Dali *Suðuroy*: Jens Mortan Mortensen, Hvalba

Nú er tað vón okkara, at bæði verandi urguleikarar, sum meta seg at hava tørv ella nyttu av tí, nýta høvið at gerast enn betur, og onnur áhugað fyri urguspæli og kirkjutónleiki somuleiðis halda seg framat.

Hjá mongum – ikki minst skúlaungdómi ella lærlingum, sum ynskja at taka lut – kunnu ferðaútreiðslur í sambandi við undirvísing ella lutøkugjald kennast sum týðandi eykaútreiðsla. Í slíkum føri hava kirkjuráðini høvi at hjálpa næmingum, sum taka lut við kirkjuspæli fyri eyga.

Eystankórið

byrjar venjingar sínar aftur nú hóskvøldið

Í kvøld, 19. okt. kl. 20 byrjar Eystankórið aftur venjingar sínar í Glyvra Skúla undir leiðslu av Símun Nónklett. Umframt føroyskar og útlandskar sangir fer kórið undir venjingar av verkinum *Blest pair of Sirens* av C. Hubert H. Parry og Milton, sum ætlanin er at framføra í Fríðrikskirkjunum í febr. ella mars næsta ár. Í tí sambandinum hevur kórið tørv á royndum sangarum, bæði altum, sopranum, tenorum og

bassum. Síðsta vikuskifti í okt. er ætlanin at hava konsert saman við Ljómi og Vestmanna Sangkóri í Vágs kirkju. Eisini verða gjørdar fyrireikingar til eina noregsferð í juni at vitja kórið Oster Blandakor, sum var og vitjaði Eystankórið í summar.

Nýggir sangarar, sum hava hug at vera við í kórinum, eru vælkomnir. Møtið upp nú hóskvøldið í Glyvra Skúla.

Tíðindaskriv frá

Undirvísingar- og mentamálastýrinum

Boðað verður við hesum frá, at Undirvísingar- og Mentamálastýrið hevur sett Susonne Høgh Olesen av Tvøroyri í starv sum deildarleiðari fyri almanna- og heilsuútbúgvingarnar frá 1. januar 2001 at rokna.

Susanne Høgh Olesen er 42 ára gomul. Í 1980 tók hon prógv sum sjúkrahjálpari á Frederiksborg Amts sjúkrasjúkrahjálparaskúla, og í 1994 tók hon prógv sum sjúkrasystir á Frederiksborg Sjúkrasýstraskúla. Umframt hetta hevur hon tikið ymisk skeið innan sjúkrarøktarøkið.

Susanne Høgh Olesen hevur starvast sum sjúkrahjálpari í 16 ár, og sum sjúkrasystir tey síðstu trý árin, harav tað síðsta árið hevur verið á Suðuroyar Ellis- og Røktarheimi. Hon hevur verið við í ymsikum verkætlanararbeiði innan sjúkrarøktarøkið, og hevur verið virkin innan ymskt felagsarbeiði á skúla-økinum, so sum sitið í skúlastýrinum. Susanne Høgh Olesen hevur harafturat undirvíst sjúkrasjúkrahjálparum og sjúkrahjálparanæmingum í 11 ár.

Viðmerkingar:

Framskygdar íløgur

Fyribyrging er framskygd íløga, men samansett øki at raðfesta. Nøkur siga fyribyrgingina hava spælt fallit. Tað er ikki rætt, men tað kann gerast betur. Ein fyribyrgdur trupulleiki sæst sjálvandi ikki. Tað kann verða ringt at fáa játtan »til einki«. Trúvirðið spolerast eisini av lítið virksomum tiltøkum. Alt er sjálvandi ikki svart/hvítt, men kanningar uttan uppfylging og problemløysing nytta lítið. Primær fyribyrging er at

nýta orku til ikki komnar hendingar, sum endamálið er at útseta ella sum helst als ikki skulu koma. Sekundær fyribyrging snýr seg um trupulleikar, sum verða hildnir niðri í álvarsemi og fyri at teir ikki skulu koma aftur.

Tað eru góðar grundir til at skjóta upp eina framskygda økisterapi. Eina verkætlan, sum eftírhondini verður ment við nógvum streingjum. Londini uttan um okkum hava fyri langari

tíð síðani byrjað líknandi veitingar til sínar borgarar. Í londum, sum vit samanbera okkum við, er økisterapi eitt ábyrgdarøki hjá kommununum.

Býtið av eldraøkinum millum land og kommunur er í løtuni á dagsskrá hjá okkum. Vónandi vilja luttakarnir í bólkinum, sum viðgera málið, taka hetta brævið í álvara. Økisterapi eigur at fevna um allar aldrar og samfelagsliga víða. Smábørn, skúlabørn,

vinnulívið umframt sjálvandi eisini tarnað og tarnaðarhótt í øllum aldri. Vónandi fær Tórshavn Kommuna sítt eldraðkið at umsita og at neyðugu pengarnir sjálvandi fylgja við. Men framskyldu íløgurnar mugu ikki steðga har.

Jónas Johnsson, valevni hjá Sjálvstýrisflokkinum

Kollafjørður hevur tørv á útstykkingum til sethús

Ein kommuna hevur ymiskar uppgávur. Ein av teimum, sum eg her vil taka fram, er tann at virka fyri at ungfólk hava møguleikar at seta búgva.

Vanliga hevur kommunan her verið við tá økir blivu útstykkjað. – Eisini í Kollafirði. Ein komandi útstykking kundi havt møguleika fyri sambygðum húsum – tvey ella fleiri. Eisini húsum, sum eru egnað til eldri at kunna yvirtaka í



stykkingar. Hesar eru nú stórt sæð fult bygðar. Tí verður neyðugt at fáa nýggj øki til sethús. Hetta verður so ein uppgáva hjá komandi býráð at vera við í.

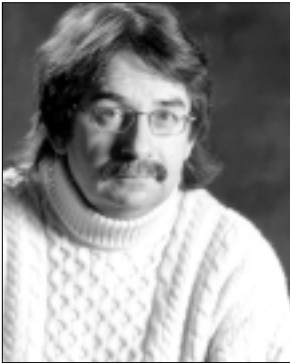
Eitt, sum eisini nokk má takast við, er, at íbúðarmynstrið broyst – eisini í Kollafirði. Ein komandi útstykking kundi havt møguleika fyri sambygðum húsum – tvey ella fleiri. Eisini húsum, sum eru egnað til eldri at kunna yvirtaka í

staðin fyri tey kanska í so stóru, tey sita við í dag og sum fella teimum so tung at halda. Hesin møguleiki eigur eisini at vera við í komandi ætlanum.

Terje Davidsen, valevni á sambandslistanum til Tórshavnar býráð

Jazz, yes

Tórshavnar **Jazz Fólka & Blues Festivalur** hevur ein sera stóran týðning fyri Havnina. Umframt tað stóra tónleikarliga innihaldið hevur stevnan nógva at siga fyri vinnulívið og ferðamannavinnuna í Tórshavn. Í hesi skjótt nógvu árin vit eru ríkaði við hesari stevnu koma nógva nøvn fram fyri ein : **Cornelius Wreswick, Sven Bertil Taube, Kim Larsen, Bjørn Afzelius,**



Hanne Boel, og øll hini næstan **2000 listarfólkini** sum hagartil hava verið við á hesum stevnunum og sum hava havt eina stóra kveikjandi ávirkan á okkara føroysku tónleikarar og gospelsangarar.

Tað er tí sera **ørkymlandi** at hoyra at **Norðurlandahúsið** hevur í umbúna at broyta Jazz stevnuna. Hetta kann Havnin og Býráðið ikki lata sær lynda !

Komandi Býráð eigur aktivt at stuðla framhaldi av hesari stevnu sum ídag er ein **partur** av okkara **mentunarlívi** og **handilslívi** og **sum skal og eigur at halda fram og mennast** í mong ár afturat.

Johan Mortensen
Valevni til Býráðsvalið fyri Tjóðveldisflokkinn

Vælkomin Kollafjørður

Nú Kollafjørður og Havnin fara í kommunufelagsskap verða nógvar uppgávur, sum vit skulu loysa í felag. Fólkaflokkurin hevur altíð verið fúsar til at lagt lunnar undir føroyskt vinnu- og mentanarlív. Fyrsti formaður floksins var Jóannes Patursson – eitt menniskja, sum skaraði framúr alt lívsskeið sitt og hvørs navn stendur skrivað í Føroya søgu fyri allar tíðir.

Fólkaflokkurin vil vera við til at skapa eitt gott samstarv í høvuðsstaðarøk-

inum. Ein triðingur av Føroya fólki býr her og umráðandi er at vit skapa øllum eitt so gott inntøku-grundarlag sum yvirhøvur gjørligt. Hetta hevur týðning fyri allar Føroyar.

Fólkaflokkurin vil stuðla øllum, sum vilja skapa teimum, sum vilja skapa arbeiðspláss, skapa inntøkur fyri Føroyar, økja um okkara kunningarøkni, skapa vinnu innan handverk og mangt, mangt annað.

Fyrsta fortreyt fyri at tosa um barnarøkt, eldrrøkt og aðrar sosialar trygdir er at vit hava eitt gott inntøku-grundarlag í høvuðsstaðarøkinum.

Hesum vilja vit virka fyri.

Vinarligast

Bjarti Mohr, valevni hjá Fólkaflokkinum



Lesið eisini Sosialin á Internetinum
www.sosialurin.fo

Vilja hjálpa Føroyum at seta teir røttu spurningarnar

-Tað er ikki neyðugt at uppfinna hjólið av nýggjum. Vit hava royndir og vitan, sum føroyskir myndugleikar kunnu fáa nyttu av, nú spakin verður settur í siga umboð fyri norska oljuráðgevarafyrirøktu, sum júst hava vitjað



Ein av ráðgevnunum hjá Alliance Technology greiðir frá um tilbúgving

JAN MÜLLER

Nú oljuleitingin á landgrunninum nærkast verður meira og meira tosað um tilbúgvingina í Føroyum. Umframt at tað hevur skund at fáa eina veruliga tilbúgving fyri alt landið, so hevur tað kanska eyka skund at fáa tann partin av tilbúgvingini, sum hevur atlit til komandi oljuleiting, uppá pláss. Í farnu viku vóru umboð fyri norska felagið Alliance Technology á vitjan og skipaðu fyri ymsum skeiðum í Havn. Tað var Pauli Einarsson, fyrrverandi stjóri hjá Saga Føroyar, sum hevði tikið stig til at fáa norðmenninar henda vegin.

Norska fyrítøkan kann bjóða vága- og tilbúgvingaralýsur og hevur sum virkisøki sítt serstakliga umhvørvi og arbeiðsumhvørvi. Hon bjóðar projekt-ráðgeving innan hesar tættir, sum serstakliga hava við tilbúgvingarpartin av eini oljuvinnu at gera.

– Endamálið við hesi vitj-

an er at kunna føroyingar um hesar tænastur í sambandi við boring við Føroyar sigur Kjell Thorbjørnsen, umhvørvisráðgevi í felagnum. Hann vísir á, at teirra fólk hava drúgvur royndir frá arbeiði við operatørfeløg, myndugleikar og veitarar til oljuvinnuna.

Kjell Thorbjørnsen sigur, at tað í Føroyum finst førleiki og ekspertisa á nógvum økjum. Tá tað kemur til tilbúgvingina er spurningurin meira um at samanroyta teir ymisku partarnar.

Á skeiðunum í Havn samanbóru teir báðir norðmenninir Føroyar við Barentshavið og plássini í Norðurnoregi. Í báðum førum verður leitað eftir olju, og er her talan um havumhvørvi, ið er sera viðkvamt og ein fólk, sum liva av tí havið gevur. Tvs. at oljuvirkssemi í báðum hesum økjum fer at fáa stóra ávirkan á bæði umhvørvi og fólk.

Tilbúgvingin má raðfestast hægri

JAN MÜLLER

– Umráðini heilsa, trygd og umhvørvi hanga tætt saman, við tað at hendingar og tiltøk innan fyri eitt av hesum umráðum í stóran mun kunnu ávirka eitt av hinum. Tí er tað týðningarmikið at hyggja at HTU undir einum við mest møguligum felagsráðum og meginreglum fyri stýring sigur Pauli Einarsson, sum er ein av teimum føroyingum, sum hevur verið uppi í oljuvinnuni í rættuliga mong ár. Og eitt av málunum, sum hann hevur víst serstakan ans er nettupp spurningurin um heilsu, trygd og umhvørvi og her ikki minst spurningurin um eina føroyska tilbúgving,

sum fevnir um allar tættir í samfelagnum og harímillum eisini eina komandi oljuvinnu. Pauli Einarsson tók sær av teimum báðum norðmonnum frá Alliance Technology, sum herfyri hildu skeið í Føroyum.

Pauli Einarsson var leingi í starvi hjá fyrst Saga og síðani Norsk Hydro. Nú Saga varð yvirtikið av Hydro, sum seinni fekk tungu boðini um, at tað einki leitiloyvi hevði fingið í Føroyum, varð avgjørt at lata aftur skrivstovuna í Føroyum, og Pauli gjørdist arbeiðsleysur.

Men ein av fremstu uppgávum hansara í starvinum hjá norsku oljufeløgnum

var nettupp at kunna seg við mál, sum hava við heilsu, trygd og umhvørvi at gera og sjálvandi tí eisini tilbúgvingina.

Pauli Einarsson vísir á, at áðrenn eitt virkssemi, sum kann elva til skaða á persónar, umhvørvi ella arbeiðstól, kann byrja, skulu ætlanir fyri neyðugari tilbúgving vera gjørdar. Ætlaninar skulu umfata gongdina í fylgjandi stigum: ávaring, niðurberjing, bjarging, burturflyting og normalisering.

– Hvør hevur ábyrgd at trygdin spyr hann! – Jú, tað hava vit øll, tí trygd er tað ein kann kalla linju-ábyrgd. Hetta merkir, at ein leiðari, ið hevur ábyrgdina

vinnu?

– Hetta er ein nýggjur ídnaður, og tí vil tað vera rætt at seta teir røttu spurningarnar á fleiri økjum. Talan er um ein altjóða ídnað, sum bæði hevur fyrimunir og vansar, har lond hava ymsar lógir og ymisk sjónarmið. Fyri Føroyar er hetta nakað heilt nýtt, og eg haldi, at okkara vitan, kann verða virðismikil fyri føroyskar myndugleikar.

Richard Heyerdahl starvast eisini hjá Alliance Technology. Hann hevur arbeitt kring alla verðina í sambandi við oljuvirkssemi. Hann heldur tað hevur alstóran týðning, at føroyingar gera sær greitt, hvør hevur ábyrgd av hvørjum. Hvør m.a. skal hava ábyrgdina av at fylgja upp virkssemi eitt nú innan tilbúgving bæði á landi og til havs, við atlit til umhvørvi og heilsu. Tað er eisini týðandi at seta í verk skipanir fyri innanhýsis eftirliti bæði fyri feløg í Føroyum og at spyrja eftir innanhýsis eftirliti hjá feløgnum, sum ætla at seta seg niður her.

Richard Heyerdahl heldur

tað er umráðandi, at føroyingar umframt at læra av royndum og mistøkum hjá øðrum eisini laga skipanir til føroyska samfelagið. –Tí eiga at taka hædd fyri teimum virðum, sum eru her. Tað eru fiskastovnar, náttúran og onnur virði, sum sermerkja føroyska samfelagið.

– Samskiptið millum myndugleikar og oljufeløg er eitt sera týðandi lið í allari gongdini. At bora eftir olju kann hava við sær „utslipp“, møguleiki er fyri vanlukkum bæði á menniskju og umhvørvi og tekniska útgerð. Tað setir krøv til samfelagið at vera væl fyrireikað. Ein slík fyrireiking byggir á, at tú hevur verið gjøgnum allar vandar og vandastøður og hevur fyrireikað føroyska samfelagið til at handfara hetta. Handfaringin snýr seg um forstáðis, stødutakan og tekniskar møguleikar og fólk til at gjøgnumføra nakað.

Hann vísir á, at tað at seta røttu spurningar er so eitt. Men at evaluera, tvs. at koma aftur til myndugleikarnar og gjøgnumføra eina

ætlan, sum kann byggja upp eina framtíðar tryggja og góða handfaring av hesum operationum, er eisini avgerandi fyri úrslitið.

– Sjálvsagt skulu krøv setast til operatørarnar, men hesir vísa ikki aftur slíkum krøvum, tí tað við tíðini er vorðið av alstórum týðningi í altjóða kappingingi at vera eitt felag, sum ongur vanlukkur hevur og uttan dálking sigur Kjell Thorbjørnsen, sum heldur størsta trupulleikan hjá føroyingum í dag vera manglandi samankoyring av ymsum pørtum av samfelagnum og at ábyrgdin ikki liggur nóg greið. Føroyingar eiga at hyggja meira eftir hesum við ábyrgd, planlegging, at seta ting í verk og upplæring. Hetta við hugburði og stødutakan hevur nógva at siga.

– Ein valukka t.d. kann kosta milliardir. So ein kann seggja, hvussu nógva kann sparast við at fyrireika seg væl og leggja dent á heilsu, trygd og umhvørvi sigur hann og endurtekur, at tað er týðningarmikið, at føroyskir myndugleikar seta síni krøv til hvønn einstakan operatør. Men har vita vit eisini, at operatørarnir sjálvir royna at hava hesi viðurskipti í lagi og royna at taka hædd fyri heilsu, trygd og umhvørvi, fyri at teirra egnu fólk og onnur virði verða væl røkt. Tað ræður um í felag at byggja nakað upp, sum er sermerkt fyri Føroyar, nakað, sum tekur hædd fyri júst hesum samfelagnum.



Frá skeiðinum um tilbúgving í Havn í farnu viku.

heilsu, trygd og umhvørvi.

Pauli Einarsson sigur víðari, at samanbera við fiskivinnu við oljuvinnu, so er oljuvinnan tann ídnaður, sum kann gera stórst skaða á menniskju og umhvørvi, um nakað stórt óhapp hendir í sambandi við boring ella framleiðslu. Tí eru krøvini, sum myndugleikarnir seta til oljuvinnuna nógva strangari enn til aðrar vinnur. Men ein veitari av vörum og tænastum til oljuvinnuna er at rokna sum ein partur av einari og somu vinnu. Tað er tí umráðandi, at føroysk virkir venja seg við, at hesi krøv vera sett teimum, og tí fáa orðað sínar egnu HTU-mannagongdir.